

## **Plzeňský kraj**

Sídlo: Škroupova 18, 306 13 Plzeň  
k podpisu smlouvy oprávněn: Mgr. Zdeněk Honz, náměstek hejtmána pro oblast sociálních věcí  
IČO: 70890366  
DIČ: CZ70890366  
Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s.  
Číslo účtu: 1053009898/5500

na straně jedné jako poskytovatel finanční dotace  
/dále jen „Poskytovatel“/

a

## **15. přední hlídka Royal Rangers Mariánské Lázně**

Sídlo: Kořen 60, 349 53 Olbramov  
Osoba oprávněná k podpisu smlouvy: Tomáš Rusňák, velitel  
IČO: 68782004  
Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.,  
Poštovní spořitelna  
Číslo účtu: 150963611/0300  
Zapsán ve spolkovém rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl L, vložka 11745.

na straně druhé, jako příjemce finanční dotace  
/dále jen „Příjemce“/

uzavírají mezi sebou tento

### **Dodatek č. 4**

#### **ke smlouvě o poskytnutí účelové dotace č. 31992016 ze dne 24. 6. 2016**

podle § 10a zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů

### **Článek I.**

#### **Obecná ustanovení**

1. Dne 17. 5. 2018 bylo vydáno Rozhodnutí o změně č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace č. OPZ005-871-4/2016 ze dne 5. 4. 2016 (dále jen Rozhodnutí), kterým se schvaluje změna individuálního projektu „Podpora sociálních služeb v Plzeňském kraji 2016 -2019“ (dále jen Projekt) spočívající v prodloužení realizace Projektu do 31. 1. 2020.
2. Na základě Rozhodnutí vyhlásil Poskytovatel dotační titul „Podpora sociálních služeb v rámci individuálního projektu Podpora sociálních služeb v Plzeňském

kraji 2016 – 2019, druhé kolo“ (dále také Dotační titul). Do vyhlášeného Dotačního titulu podal Příjemce žádost prostřednictvím internetové aplikace eDotace č. j. PK-SV/6115/18 ze dne 9. 7. 2018 (dále jen Žádost).

3. Příjemce byl Pověřením výkonem služeb obecného hospodářského zájmu č. 52212018 ze dne 23. 10. 2018 pověřen poskytováním sociální služby Sociálně terapeutické dílny ID 4003834 na rok 2019 a zároveň mu byla na rok 2019 stanovena v souladu s Rozhodnutím komise ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu vyrovnávací platba ve výši 3.891.120 Kč.
4. V souvislosti s prodloužením realizace Projektu se Poskytovatel a Příjemce dohodli na změně Smlouvy o poskytnutí účelové dotace č. 31992016 ze dne 24. 6. 2016 (dále jen Smlouva) s účinností od 1. 1. 2019 s tím, že práva a povinnosti specificky neupravená tímto dodatkem zůstávají v platnosti a týkají se i dotace poskytnuté na rok 2019.

## **Článek II. Předmětu smlouvy**

V souvislosti s prodloužením realizace projektu se mění celková výše účelové finanční dotace (dále jen Dotace) poskytnuté v rámci Projektu, která nově činí **8.100.160 Kč** (slovy: osm milionů jedno sto tisíc jedno sto šedesát korun českých) s tím, že částka ve výši **2.321.410 Kč** je poskytnuta na úhradu nákladů na poskytování základních činností sociální služby na rok 2019.

## **Článek III. Čerpání dotace**

1. Dotaci poskytnutou na úhradu nákladů na základní činnosti sociální služby na rok 2019 (dále jen Dotace na rok 2019) je Příjemce oprávněn a povinen čerpat do 31. 12. 2019 a může být použita na úhradu nákladů předfinancovaných Příjemcem v období od 1. 1. 2019, včetně souvisejících nákladů, které budou proplaceny do 20. 1. 2020.
2. Dotace na rok 2019 bude poukázána ve čtyřech splátkách ve výši 580.352.50 Kč na bankovní účet Příjemce uvedený ve Smlouvě. Splátky budou poukázány na účet Příjemce v intervalech vždy nejpozději k poslednímu dni v měsíci následujícím po ukončení každého monitorovacího období. Poslední splátka bude poukázána Příjemci na účet do 31. 10. 2019.
3. Finanční prostředky nevyčerpané v předchozím období není možné v roce 2019 čerpat.

## **Článek IV. Vedení evidence, monitorovacích ukazatelů**

1. V roce 2019 nebudou vykazováni anonymní uživatelé služby.
2. Indikátory stanovené v čl. IV odst. 6 Smlouvy zůstávají stejné po celou dobu Projektu s výjimkou anonymních uživatelů, kde je Příjemce povinen zajistit poskytování sociální služby stanovenému počtu anonymních uživatelů do 31. 12. 2018.
3. Příjemce se zavazuje, že o poskytnutí sociální služby bude s uživatelem služby uzavřena písemná smlouva o poskytnutí sociální služby dle ustanovení § 91 odst. 1 zákona č. 108/2006 Sb., o sociálních službách, ve znění pozdějších předpisů.

## **Článek V. Zprávy o realizaci projektu**

1. Průběžné zprávy o realizaci projektu budou v roce 2019 doručeny v následujících termínech:
  - za monitorovací období leden – březen 2019 nejpozději do 10. 4. 2019
  - za monitorovací období duben – červen 2019 nejpozději do 10. 7. 2019
  - za monitorovací období červenec – září 2019 nejpozději do 10. 10. 2019
  - za monitorovací období říjen – prosinec 2019 nejpozději do 10. 1. 2020, dostačující je razítko pošty.
  - 1.1 Textová část průběžné zprávy bude doručena v listinné podobě a zároveň v elektronické podobě v editovatelné verzi na adresu poskytovatele uvedenou ve Smlouvě,
  - 1.2 údaje podle článku IV. bodu 2.1 Smlouvy budou zaslány v zabezpečeném souboru v elektronické podobě na e-mail projektového manažera,
  - 1.3 informace dle požadavků Poskytovatele spojených zejména s povinností poskytovatele zpracovat evaluační zprávy o realizaci Individuálního projektu a pro ověření přírůstkové hodnoty indikátoru výstupu 6 00 00 Celkový počet účastníků (scan průkazné evidence, tj. monitorovací list podpořené osoby a smlouva o poskytnutí sociální služby) budou zaslány v zabezpečeném souboru v elektronické podobě na e-mail projektového manažera,
  - 1.4 údaje podle dokumentu Pokyny pro evidenci podpory poskytnuté účastníkům projektů uveřejněného na [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz) budou zaslány v zabezpečeném souboru v elektronické podobě na e-mail projektového manažera.
2. Závěrečnou zprávu o realizaci Projektu doloží Příjemce v elektronické formě prostřednictvím systému eDotace nejpozději v termínu stanoveném pro vyúčtování Dotace, tj. 23. 1. 2020.

3. Za porušení povinností uvedených v tomto článku činí odvod za porušení rozpočtové kázně 1 - 5 % Dotace.

## **Článek VI. Zpracování osobních údajů**

### **Mění se celý článek VIII. Smlouvy, který zní nyní takto:**

1. Poskytovatel byl na základě Rozhodnutí MPSV pověřen, jakožto zpracovatel, ke zpracování osobních údajů, včetně citlivých údajů (dále jen osobní údaje), osob podpořených v projektu za účelem prokázání řádného a efektivního nakládání s prostředky Evropského sociálního fondu, které byly na realizaci projektu poskytnuty z OPZ.
2. Poskytovatel a Příjemce se dohodli, že Příjemce bude zpracovávat osobní údaje potřebné k prokázání řádného a efektivního nakládání s prostředky Evropského sociálního fondu.
3. Pravidla zpracování osobních údajů se řídí nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „Obecné nařízení o ochraně osobních údajů“).
4. Příjemce je oprávněn zpracovávat osobní údaje podpořené osoby v rozsahu vymezeném v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci OPZ, které jsou k dispozici na [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz).
5. Osobní údaje je Příjemce oprávněn zpracovávat výhradně v souvislosti s realizací projektu, zejména pak při přípravě zpráv o realizaci projektu včetně povinných příloh.
6. Příjemce je povinen zpracovávat a chránit osobní údaje v souladu s Obecným nařízením o ochraně osobních údajů, a to zejména takto:
  - 6.1 osobní údaje ve fyzické podobě, tj. listinné údaje či na nosičích dat, budou uchovávány v uzamykatelných schránkách, a to po dobu specifikovanou níže;
  - 6.2 přístup ke zpracovávaným osobním údajům umožní Příjemce pouze svým zaměstnancům, Poskytovateli a orgánům oprávněným provádět kontrolu, s výjimkou případů zpracování jinými zpracovateli, jak je uvedeno dále;
  - 6.3 zaměstnanci Příjemce, kterým bude umožněn přístup ke zpracovávaným osobním údajům, budou příjemcem doložitelně poučeni o povinnosti zachovávat mlčenlivost podle čl. 28 odst. 3 písm. b) Obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

7. Příjemce je oprávněn zpracovávat osobní údaje po dobu deseti let od ukončení realizace projektu (31. 12. 2019). Bez zbytečného odkladu po uplynutí této doby je příjemce povinen provést likvidaci těchto osobních údajů.
8. Příjemce je povinen v souladu s čl. 33 odst. 2 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů informovat správce osobních údajů, tj. MPSV (kontaktní údaje pověřence jsou uveřejněny na webových stránkách <https://www.esfcr.cz/ochrana-osobnich-udaju>; [www.mpsv.cz](http://www.mpsv.cz)) o jakémkoli porušení zabezpečení osobních údajů, a to do 24 hodin od okamžiku, kdy se o něm dozvěděl).
9. Příjemce je povinen na základě vyžádání předat MPSV veškeré informace potřebné k doložení splnění povinností týkajících se zpracování osobních údajů.
10. Příjemce je povinen spolupracovat s MPSV při plnění jeho povinnosti reagovat na žádosti podpořených osob týkajících se osobních údajů.
11. Příjemce je povinen uzavřít smlouvu podle čl. 28 odst. 4 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů s partnerem nebo s dodavatelem, pokud taková osoba má v souvislosti s realizací projektu zpracovávat osobní údaje podpořených osob. Stejnou povinnost má partner vůči svému dodavateli, který by případně byl zapojený do zpracování osobních údajů. Příjemce je povinen předem MPSV informovat o veškerých subjektech, které mají v projektu působit jako zpracovatelé osobních údajů. MPSV je oprávněno vyslovit vůči zapojení těchto subjektů jakožto zpracovatelů osobních údajů námitky.
12. Smlouvy uzavírané podle čl. 28 odst. 4 Obecného nařízení o ochraně osobních údajů s partnerem, resp. s dodavatelem, musí upravovat podmínky zpracování osobních údajů stejně jako podmínky stanovené v pověření příjemce dotace v Obecné části pravidel pro žadatele a příjemce v rámci OPZ.
13. Pokud podpořená osoba v souvislosti se svojí účastí v Projektu poskytla Příjemci jiné, pro realizaci Projektu nezbytné osobní údaje, než ty které uvádí Obecná část pravidel pro žadatele a příjemce v rámci OPZ, vztahují se na jejich zpracování podmínky článku VIII. obdobně.
14. V případě porušení povinností uvedených v tomto článku se uloží odvod ve výši poskytnuté Dotace.
15. Další povinnosti vztahující se k ochraně osobních údajů upravuje dokument Obecná část pravidel pro žadatele a příjemce v rámci OPZ.

## **Článek VII. Vyúčtování dotace**

1. Příjemce je povinen předložit vyúčtování Dotace na rok 2019 do 23. 1. 2020. Současně s tímto vyúčtováním je Poskytovatel povinen provést závěrečné

vyúčtování za celou dobu projektu. Závěrečné vyúčtování předloží Příjemce v elektronické formě prostřednictvím systému eDotace jako jeden soubor ve formátu \*.pdf.

### **Článek VIII. Další povinnosti příjemce**

1. Poskytuje-li Příjemce sociální službu i věkové skupině osob, kterou nelze podporovat z projektu (osoby mladší 15 let a starší 65 let včetně) je povinen čerpat Dotaci na rok 2019 pouze na úhradu nákladů souvisejících s poskytováním základních činností sociální služby osobám starším 15 let včetně a mladším 65 let v rozsahu uvedeném v Žádosti. Zároveň musí mít vnitřním předpisem stanoveno, jaká část společných nákladů, je nákladem za poskytování základních činností pro věkovou skupinu osob, kterou z projektu lze podporovat.

Povinnost odděleně účtovat veškeré náklady a výnosy pro obě části služby odděleně, tj. zvláště účtovat náklady a výnosy základních činností sociální služby poskytované věkové skupině osob do 15 a nad 65 let včetně a zvláště účtovat náklady a výnosy základních činností sociální služby poskytované věkové skupině osob nad 15 let včetně do 65 let v roce 2019 neplatí.

2. Rozpočet čerpání dotace pro účely čl. XI. odst. 8 a 9 Smlouvy je chápán jako součet požadavků uvedených u jednotlivých položek rozpočtu v žádosti do prvního kola dotačního řízení (po provedení případných změn) a požadavků uvedených u jednotlivých položek v žádosti do druhého kola dotačního řízení. Žádost o změnu rozpočtu je možné podat nejpozději do 30. 11. 2019.

### **Článek IX. Závěrečná ustanovení**

1. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním tohoto dodatku v plném znění včetně všech obsažených údajů a informací podle § 10d zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, a podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), popřípadě obdobně podle příslušných ustanovení uvedených zákonů.
2. Ostatní ujednání Smlouvy, tímto dodatkem nedotčená, zůstávají v platnosti.
3. Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno usnesením Zastupitelstva Plzeňského kraje č. 822/18 ze dne 10. 9. 2018.
4. Tento dodatek nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran.

5. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž Příjemce obdrží jedno vyhotovení a Poskytovatel jedno vyhotovení.

V 17. 11. 18 dne Kořeni

V Plzni dne 18. 12. 2018

.....  
Tomáš Rusňák  
velitel

.....  
Mgr. Zdeněk Honz  
náměstek hejtmána  
pro oblast sociálních věcí